



LEAP ONLINE PROFESSIONAL DEVELOPMENT

The Community Interpreter: Medical Interpreter Certificate Training Program

Join a field of passionate, committed professionals: become a community interpreter!

Community interpreting includes, medical, educational and social services interpreting. *It is one of the fastest-growing professions in the world.*

LEAP Online is your home for professional training and continuing education. To become a qualified interpreter in the field, a 40-hour quality program is considered the minimum requirement.

LEAP Online offers the the finest such program in The Community Interpreter: Medical Interpreter Edition.

For more information contact:

Dana M. Pilla, M.A, Ed.M.
Medical Interpreter Trainer
c: (856)701-4084

dpilla@leap.rutgers.edu

Great instructors, real life interpreting experiences, really help relate to the work in our field.

HOW IT WORKS

The Community Interpreter® is an interactive, skills-based program. It's never boring. It is also the most up-to-date program in the field. The sessions ground you in what you need to know to work as a professional interpreter.

The focus is on medical, and government or nonprofit service settings. With this program, you receive a copy of the most comprehensive textbook and workbook in the field.

Tuition is \$1,200 per participant and includes:

- 40 hours of online synchronous and asynchronous instruction by a certified trainer.
- Access to a private Canvas platform with class resources.
- The Community Interpreter: Medical Interpreter Training Textbook.
- The Community Interpreter Workbook
- The ACTFL OPIc Language Proficiency assessment.
- The Community Interpreter Medical Interpreter Certificate upon successful completion of the final exam.

PROGRAM CONTENT

MODULE 1: THE PROFESSION

- An overview of medical and community interpreting today
- National ethics
- How to assess your performance

MODULE 2: PROTOCOLS AND SKILLS

- Basic protocols (such as positioning)
- Message transfer skills (how to interpret)
- Interpreting modes
- Memory skills and note-taking

MODULE 3: STRATEGIC MEDIATION

- How to make decisions
- Intervention skills
- The Strategic Mediation Model
- Cultural mediation

MODULE 4: PROFESSIONAL IDENTITY

- Basic Medical Terms
- Body Systems and Diseases
- Test, Procedures and Symptoms
- Strategies and Resources

MODULE 5: THE INTERPRETER'S ROLE

- Managing your role
- Advocacy
- National standards of practice
- Self care and professional development

If you want a quality program that will prepare you for the real world of medical community interpreting, you have found it. The Community Interpreter® is for YOU.

**It is also exciting, fast-paced and fun.
Sign up now!**